



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycymuk@CYM.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

Обіжник ч. 18/04

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

12 липня 2004

СПРАВА: Розподіл функцій нової Крайової Управи

Дорогі Подруги і Друзі!

Повідомляємо, що у біжучій каденції 2004-06 Крайова Управа СУМ діятиме в такому складі (функції устійнено на першому засіданні КУ 27 червня 2004):

Крайова Управа	
Екзекутива	Виховна Рада
Богдан Прихідний – голова КУ Володимир Шляхетко - 1-ий заступник голови КУ Володимир Карпинець Анна Карпинець Геня Мандзій Роман Панас	Геня Мандзій – голова Вікторія Мультка Маріян Космірак Галина Ворінгтон Марія Джула Ганя Шляхетко Наталя Цяприна Іванка Мандзій Петро Вінтонюк Йосиф Купранець
Інші Референтури	Організаційна референтура
Роман Панас – діловий секретар Вікторія Мультка – адміністратор Іванка Мандзій – протокольний секретар Володимир Карпинець – фінансовий реф Петро Вінтонюк – господар Марія Копчик – голова Округи "Північ" Марія Лещишин – голова Округи "Південь"	Анна Карпинець – голова Ігор Панас Леся Кохан Христина Гарбуз Михайло Копчик Іванка Мандзій
	Спортова референтура

<p>Наталя Цяприна – редактор “Голосу Молоді”</p> <p>Катруся Замулінська – Таборова Комісія Наталя Волосецька – референт СУМнет і Таборова Комісія Мартин Химера – референт СУМнет</p> <p>Маріян Стасів – вільний член</p>	<p>Йосиф Купранець – голова Дарко Вербовий Стефан Копчик Катруся Замулінська</p>
---	--

Для Вашої повної інформації подаємо ще склад Контрольної Комісії, Товариського Суду та Української Товариської “Господи”, члени яких були обрані на Крайовому З’їзді 22 травня 2004:

Контрольна Комісія	Товариський Суд
<p>Мирон Пиляк – голова Андрій Химера – член Михайло Кузів – член Богдан Терлецький – заст. члена Петро Купранець – заступник члена</p>	<p>Микола Матвіївський – голова Петро Лучка - член Степан Яроцький – член</p>

Українська Товариська Господа
<p>Богдан Найдан (секретар) Даньо Вербовий Петро Вінтонюк Богдан Замулінський Андрій Камінський Кен Камінський Володимир Карпинець Зенон Фінів</p>

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний
голова

Роман Панас
діловий секретар

Circular No 18/04

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

12 July 2004

ITEM: The new National Committee

Dear Members

At its first full meeting on 27 June 2004, the newly elected National Committee agreed the following roles for its members for the 2004-06 term:

National Committee	
Executive Board	Educational Board
Bohdan Prykhidnyj – head of the NC Wolodymyr Szlachetko – 1 st Deputy Head of NC Wolodymyr Karpy nec Anna Karpy nec Genia Mandzij Roman Panas	Genia Mandzij – head Victoria Mulka Marian Kosmirak Halyna Warrington Maria Dzula Hanya Szlachetko Natalia Ciapryna Ivanka Mandzij Petro Wintoniuk Josef Kupranec
Other Portfolios	Events Organisers
Roman Panas – Executive Secretary Victoria Mulka - Administrator Ivanka Mandzij – Minutes Secretary Wolodymyr Karpy nec – Finances Rep Petro Wintoniuk – Facilities Manager Maria Kopczyk – Head of “Northern” Region Maria Leszczyszyn – Head of “Southern” Region Natalia Ciapryna – Editor of “Holos Molodi” Katrusia Zamulinska – Camps Committee Natalia Wolosetska – CYMnet rep and Camps Committee Martyn Kymera – CYMnet rep Marian Stasiw – free member	Anna Karpy nec - head Ihor Panas Lesya Kokhan Christina Harbuz Mykaylo Kopczyk Ivanka Mandzij
	Sports reps
	Josef Kupranec - head Darko Werbovyj Stefan Kopczyk Katrusia Zamulinska

For your full information please also find the complete membership of the Audit Commission, Grievances Committee, and of Hospoda, all of whom were elected at the AGM on 22 May 2004.

Audit Commission	Grievances Committee
Myron Pylak - head Andriy Khymera - member Mykhaylo Kuziw - member Bohdan Terletsky – deputy member Petro Kupranec – deputy member	Mykola Matviyivsky - head Petro Luczka Stefan Jarotsky

“Hospoda”
Bohdan Naydan (secretary) Darko Werbovyi Petro Wintoniuk Bohdan Zamulinsky Andriy Kaminsky Ken Kaminsky Wolodymyr Karpy nec Zenon Finiw